Panasonic

Stereo Cassette Player RQ-SX56

Operating Instructions 使用说明书 사용 설명서

Before connecting, operating or adjusting this product, please read these instructions completely. Please keep this manual for future reference.	GK GD
Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.	En (n) (6)

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.	Ēn
Web Site: http://www.panasonic.co.jp/global/	0
	POTT

RQTT0514-G F1102AA0

Specifications

■ CASSETTE PLAYER

Track system: Frequency range (Normal): 40-18000 Hz (-6 dB)

GENERAL

Output jack: Power output: Power requirement: Rechargeable battery; Battery; Dimensions (W×H×D):

Mass:

CHARGER (STAND) Input:

Output:

Play time:

[Approximate operating time in hours (in hold mode, at 25°C, on a flat, stable surface).]

DC 1.2 V, 350 mA

Battery type	Таре
Rechargeable (A)	(17)
Alkaline	57,5
Both together (A)	77

(A) When the rechargeable battery (included) is fully recharged (requires 2.5 hours)

Operating conditions may reduce the operating times shown above.

Note

Specifications are subject to change without notice. Mass and dimensions are approximate.

PHONES; 80 Ω 1.5 mW+1.5 mW (RMS...max.)

4 track, 2 channel, stereo

DC 1.2 V (included rechargeable battery) DC 1.5 V (one R6/LR6, AA, UM-3 battery) 108.8×75.0×18.5 mm 156 g (with rechargeable battery)





The shape of the charger is different according

충전기의 형태는 지역에 따라 다릅 니다

充电器的形状将因地区而有所不同。

to the area.



Use

This unit can correctly play normal position tapes. It can play high and metal position tapes but is unable to take full advantage of their characteristics.

PLAY Follow steps 1 to 5.

In step 3, the unit winds tape slack when you close the cover and play is ready to start from the forward side.

Forward

(b) Reverse Adjust [VOL] on the main unit to "5-7" before using the volume on the remote control.

STOP: Press [◄ ►/■] or [PUSH].

AUTO-REVERSE: The tape plays up to 3 times unless you stop it.

CHANGE SIDES:

During play Press and hold [◄ ►/■] or [PUSH].

FAST-FORWARD AND **REWIND:**

While stopped

Forward: Press [FF] or turn [PUSH] to

Backward: Press [REW] or turn [PUSH] to "--"

Press [◀ ►/■] or [PUSH] to restart play.

SKIP [Tape Program Sensor (TPS)]:

Skip up to 3 tracks and start play from the beginning of a track.

During play

Forward: Press [FE] or turn [PUSH] to "+" Backward: Press [REW] or turn [PUSH]

to "-" The number of skips increases each time vou do this.

Press [◀ ►/■] or [PUSH] to restart play.

TONE

During play S-XBS: Boosts the bass. Press [S-XBS]. The indicator lights. Reduce volume if there is distortion.

Maintenance

If the surfaces are dirty To clean this unit, wipe with a soft, dry

cloth. Never use alcohol, paint thinner or

- benzine Before using chemically treated cloth,
- read the instructions that came with the cloth carefully.

For a cleaner crisper sound

Clean the heads regularly to assure good quality playback. Use a cleaning tape (not included).

This product may receive radio interference caused by mobile telephones during use. If such interference is apparent, please increase separation between the product and the mobile telephone.

中文

本机可正确地播放普通磁帯・也可以播放 高位和金属磁带 但不能利用其所有特 作・

■ 播放

按步骤 1 至 5 操作・ 步骤 3 时,当关上磁带舱盖并准备好从 磁带的正面开始播放时本机将会将磁带的 松驰券紧 @ 正面 の反面 使用遥控器上的音量控制器前,请将本体

上的[VOL]调节为 "5 至 7 "

停止:按[◀▶/書]或[PUSH]钮・

自动倒换:除非将您停止播放,否则将最 多3次反复播放该磁带·

■ 潮面

播放过程中 持续按压 [◀▶/■] 或 [PUSH] 钮・

■ 快进和倒带

停止时

快进:按[FF]或将[PUSH]转动至 "+" 外。

- 倒带:按[REW]或将[PUSH]转动至 "-"处·
- 按[◀▶/■]或〔PUSH〕钮来重新开始播 甘・

■ 跳越〔磁带程序传感器(TPS)〕

最多可跳越3个曲目并从曲目的曲首开始 播放

- 播放过程中 向前跳起--按[FF]或将[PUSH]转动至 "+" 外 向后跳越: 按 [REW] 或将 [PUSH] 转动
 - 至"-"处· 每进行一次这一操作,跳越的数目随之增
 - ¥ . 按 [◀▶/■] 或 [PUSH] 钮来重新开始播
 - 放・

■ 音调

播放过程中 S-XBS:提高低音·

按[S-XBS] · 指示灯将点亮・ 如果出现失真[,]请降低音量·

保养 ■ 如果表面很脏

清洗本机时, **诸使用干软**布,

- ●千万勿使用酒精、涂料稀释剂、挥发剂 等清洗本机・
- ●使用化学浸透布之前,请仔细阅读该布 附带的说明·

■ 消除噪音时

为确保播放质量良好,请经常清洗磁头, 请用清洗磁带(非附件)。

本产品在使用过程中,可能会受到移 动电话的无线电波干扰・ 如果这种干扰明显的话,请将本产品 远离移动电话使用·

立体声盒式放音机 松下电器产业 日本大阪 台湾制造

한글

작동 방법

본 기기는 정상 포지션의 테이프를 바르 게 재생할 수 있습니다. 또한 본 기기는 높 거나 또는 메탈 포지션의 테이프는 재생 은 할 수 있으나 그 특징을 완전이 이용할 수는 없습니다.

■ 재생

1 에서 5 단계를 따라 수행하여 주십시

3 단계에서 커버를 닫으면 기기가 테이 프의 느슨한 부분을 팽팽하게 감고 전진 방향으로부터 재생을 시작할 준비가 됩니 Eł.

ⓐ 전진

(8) 후진 (6) 후진 리몬콘을 사용하여 음량을 조절하기 전에 본체의 [VOL]을 "5-7" 로 조절하여 주십 시오

정지: [◀▶/■] 또는 [PUSH]를 눌러 주 십시오

오토리버스: 재생을 멈추지 않는 한 최대 3 번까지 테이프가 재생됩니다.

■ 재생 면 전환

재생 중에 [◀▶/■] 또는 [PUSH]를 누른 채로 지속 하여 주십시오.

■ 빨리 보내기 및 되감기

점지 상태에서 전진 : [FF]를 누르거나 [PUSH]를 "+" 쪽

으로 돌려 주십시오. 후진: [REW]를 누르거나 [PUSH]를 "-" 쪽으로 돌려 주십시오

[◀▶/■] 또는 [PUSH]를 누르면 재생이 다시 시작됩니다.

■ 건너뛰기 [테이프 프로그램 센서 (TPS)]

최대 3 개까지의 트랙을 건너뛰어 트랙의 첫 부분으로부터 재생을 시작합니다. 재생 중에

전진: [FF]를 누르거나 [PUSH]를 "+" 쪽 으로 돌려 주십시오.

프로 들더 구입시고. 후진: [REW]를 누르거나 [PUSH]를 "-" 쪽으로 돌려 주십시오. 이 조작을 수행할 때마다 건너뛰는 트랙 의 수가 증가합니다.

[◀▶/■] 또는 [PUSH]를 누르면 재생이 다시 시작됩니다.

■ 음색

재생 중에 S-XBS: 베이스를 증가시킵니다. [S-XBS]를 눌러 주십시오. 지시등이 켜집니. 소리가 찌그러지는 경우에는 음량을 줄여 주십시오,

유지 보수

표면이 더러워졌을 때에는

본체는 부드럽고 마른 천으로 닦아 주십 시오.

- ●알코올, 페인트 신나, 또는 벤젠 등을 사용하여 본체를 닦지 않도록 하여 주십
- 화확 처리된 천을 사용할 때에는 사용하 기 전에 첨부되어 있는 사용 지침 사항 을 주의 깊게 읽어 주십시오.

■ 양질의 재생음을 유지하기 위하 여

양질의 음을 재생 하기 위해서는 정기적 으로 헤드를 청소하여 주십시오. 헤드 청 소는 크리닝 테이프(별매)를 사용하여 주신시오

본 기기는 이동 전화 사용 시에 전파 간 섭을 받을 수 있습니다. 그러한 간섭이 명백할 때에는 기기와 이동 전화간의 거리를 더늘려 주십시 오.



·

A Supplied Accessories

Batteries

Rechargeable battery Recharge before first use.

- ●Align (⊕) and (⊝) properly when inserting batteries.
- The unit turns off when you put it in the stand and you can not operate it.
- Panasonic batteries can be recharged even if they have not been drained completely. How the lamps light depends on the charge left.
- •2.5 hours recharging gives you about 17 hours tape playback (at 25 °C).
- You can recharge the included battery about 300 times. Replace when play time shortens noticeably after recharging.
- •Use only the included charger.
- Keep the unit and charger terminals free from dust and grime.

C Drv cell batterv

Press in and down towards the minus end

To extend play time

Use both types of battery at the same time.

D Charge indicators

To confirm the indicators Move the dial from "RELEASE" to "HOLD" then back to "RELEASE". The lamps scroll twice and light to indicate the charge.

Recharge or replace when the battery runs down...

E HOLD function

This function prevents the unit from operating in error. (a) To hold

- (b) To release (Before operation)

The function on the main unit and the remote control are independent of each other.

Cautions

- Do not recharge ordinary dry cell batteries.
- Remove batteries if you are not going to use the unit for a long time.
- •Carry and store the rechargeable battery in the supplied battery carrying case to prevent contact with metal objects.
- •Do not peel off the covering on batteries and do not use if the covering has been peeled off.

Mishandling of batteries can cause electrolyte leakage which can damage items the fluid contacts and may cause a fire. If electrolyte leaks from the battery. consult your dealer.

Wash thoroughly with water if electrolyte comes in contact with any part of your body.

 Do not play your headphones or earphones at high volume.

- Do not expose product to liquids.
- ·Avoid using or placing this unit near sources of heat. Do not leave it in an automobile exposed to direct sunlight for a long period of time with doors and windows closed
- Discontinue use if you experience discomfort with the earphones or any other parts that directly contact your skin. Continued use may cause rashes or other allergic reactions.

A 提供附件

电池

日 充电电池 首次使用前请充电・

●插入电池时[,]要正确地对准其极性(⊕和 Θ) ·

中文

- ●当将本机置于底座上时^一本机将会关 闭,不能进行操作,
- Panasonic 电池即使没有完全放电,仍 可进行充电,指示灯点亮的状态取决于 所剩余的电量·
- 充电2.5小时可以供进行约17小时的磁 帯播放(25℃时)・
- ●所附的电池可充电300次・当充电后播 放时间明显缩短时,请予以更换·
- 仅能使用所附的充电器。
- 请避免本机和充电器上的端子积尘和污 垢。

☑ 干电池

向负极端按压插入・

■ 要延长播放时间时 请同时使用两种电池·

D 充电指示灯 确认指示灯时

将拨盘从"RELEASE" (解除)移动 到"HOLD"(锁定)之处[,]然后再移动 回到"RELEASE" (解除)。 指示灯将滚动两次,然后点亮表示电 量

当电池耗尽时请给其充电或予以更换。

E HOLD(锁定)功能

该功能可防止本机意外操作·

- ③ 锁定
- ⑥ 解除(操作前)

 本机和遥控器上的锁定功能是相互独立
- 的

注意事项

- ●请勿对普通的干电池进行充电・
- ●如果长期不使用本机时 取出所有电 池。
- ●搬移充电型电池时 请保管在所提供的 搬移盒内 以免与金属物体接触。
- ●请勿剥去电池外皮・如果外皮剥去・ 勿使用它。

电池处理不当可能会造成电解液泄漏并损 坏其所接触到的物品,甚至可能会引起火 灾・

如有电池电解液的泄漏现象,请向您的经 销商洽询。

当电解液接触到身体的任何部位时,要用 水加以彻底地冲洗·

- ●请勿使头戴耳机或耳机音量太高・
- ●为避免产品损坏 请勿使本机暴露在 雨、水或其他液体下
- 请避免在靠近取暖器具之处使用本机・ 请勿长期放置在窗户关闭的汽车里[,]并 暴露在直射阳光下。
- ●如果您在使用耳机时,直接接触的部分 感到不舒服的话,应停止使用。继续使 用可能引起发疹或其他过敏症状・

한글

A 부속 악세사리

전원 🕒 충전식 전지

- 전지를 삽입할 때는 극(⊕과 ⊖)의 배열
 을 올바르게 하여 주십시오.
- 본체를 스탠드에 꽂으면 전원이 꺼지고 작동할 수 없게 됩니다. 파나소닉 전지는 완전히 방전되지 않은
- 상태에서도 충전할 수 있습니다. 램프 의 점등 상태는 남은 전하량에 따라 달 라집니다.
- ●25시간의 충전으로 약 17시간 동안 테이
- 프를 재생할 수 있습니다 (25°C 에서). ●부속의 전지는 약 300회 충전하여 사용 할 수 있습니다. 충전 후에 재생 시간이 현저하게 줄어들게 되면 전지를 교환하 여 주십시오
- 부속의 충전기만을 사용하여 주십시오.
- 본체 및 충전기 단자에는 먼지나 오물이 묻지 않도록 하여 주십시오.

C 건전지

안에 눌러 넣고 음극을 향해 눕혀 주십시 Ò

■ 재생 시간을 늘리려면

두 종류의 전지를 한꺼번에 사용하여 주 집사오

🖸 전지 상태 지시등

지시계 확인방법 다이얼을 "RELEASE" 로부터 "HOLD" 로 전환하였다가 다시 "RELEASE"로 되 돌려 주십시오. 필드 + 급지고. 램프가 두 번 스크롤된 후 켜져서 충전 의 완료가 표시됩니다. 전지가 다 소모되면 전지를 교환하거나 충전하여 주십시오.

E 홈드 (HOLD) 기능

이 기능은 우발적으로 버튼이 눌러졌을 때 기기가 원하지 않는 작동을 하지 않도 록 방지하여 줍니다. @홀드

○ 홀드 해제(작동 전에) 본체와 리모콘에는 각각의 홀드 가능이 장착되어 있어서 어느 쪽이나 개별적으로 사용할 수 있습니다.

주의

- 일반 건전지를 재충전하지 않도록 하여 주 집지오.
- ●장기간 기기를 사용하지 않을 때에는 전 지를 모두 빼 놓아 주십시오. ●금속물체와의 접촉을 방지하기 위해서
- 부속의 전지 수납 케이스를 휴대하여 그 속에 충전식 전지를 보관하여 주십시오.
- 전지의 피복막을 벗기지 않도록 하여 주 십시오. 또한 피복막이 벗겨진 경우는 사용하지 않도록 하여 주십시오.

지장이지 않고 이어 두 합니다. 전지의 잘못된 사용은 전해액의 누출을 야기시킬 수 있습니다. 누출된 전해액은 그것과 접촉한 부품에 손상을 줄 수 있으 며 또한 화재를 일으킬 수도 있습니다. 더 또한 봐서를 필드할 수도 있습니다. 전해액이 누출된 경우는 상품을 구입한 판매점에 상담하여 주십시오. 전해액이 몸의 여하한 부위에 묻게 되던 간에 물로 완전히 씻어 내도록 하여 주십

시오 ● 헤드폰이나 이어폰을 사용할 때에는 음

- 량을 지나치게 높히지 않도록 주의하여 주십시오
- → 집 중의 손상을 방지하기 위하여 빗물, 또는 여하한 액체에도 기기를 누출시키
 지 않도록 하여 주십시오
- 열원 근처에서 기기를 사용하거나 놓지 않도록 하여 주십시오. 창과 문이 모두 닫힌 상태로 직사광의 밑에 놓인 자동차 안에 장가간 기기를 방치하지 않도록 하 여 주십시오.
- 이어폰이나 다른 부분이 피부에 직접 접 촉되었을 때 이상을 느낀 경우는 사용을 중지하여 주십시오.

계속하여 사용하면 발진이나 기타 알레 르기 반응을 일으키는 경우가 있습니다.